***OBRAZEC VLOGE ZA IMENOVANJE ZA SODNEGA IZVEDENCA / SODNEGA CENILCA / SODNEGA TOLMAČA***

(Osebno ime ) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(znanstveni ali strokovni naslov) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(EMŠO ) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(davčna številka) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(kraj rojstva) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(poštni naslov, na katerem ste dosegljivi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(številka mobilnega telefona) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(elektronska pošta) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(naslov varnega elektronskega predala) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(plačnik računa posebnega preizkusa strokovnosti) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Podajam vlogo za imenovanje za***

( označi s križcem in ustrezno dopolni )

* **SODNEGA IZVEDENCA** za strokovno področje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

podpodročje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* **SODNEGA CENILCA** za strokovno področje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

podpodročje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* **SODNEGA TOLMAČA** za jezik \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Podatki o delovnih izkušnjah s področja in jezika, za katerega želim biti imenovan***

Obdobje Naziv delodajalca Delovne izkušnje

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Podatki o izobrazbi:***

Stopnja in smer izobrazbe

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Naziv ustanove, na kateri je bila izobrazba pridobljena in datum zaključka izobraževanja

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Naziv pristojne institucije, kje je bilo pridobljeno aktivno znanje slovenskega jezika (le državljani države Članice Evropske Unije ali države Članice Evropskega gospodarskega prostora)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Izjavljam,*** *da* ***(označi s križcem):***

\* sem državljan Republike Slovenije ali \* države Članice Evropske Unije ali države Članice

Evropskega gospodarskega prostora

\* Ministrstvu za pravosodje za namene tega postopka dovoljujem, da pridobi podatke, ki so dostopni iz uradnih evidenc

***Opcijsko za sodne izvedence in sodne cenilce******– predložitev treh anonimiziranih mnenj/ cenitev, izdelanih na zahtevo sodišča najkasneje v 2 letih pred vložitvijo vloge vključno s sklepom ali odredbo sodišča***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | *Sodišče* | *Opravilna številka zadeve* | *Datum izdelave* |
| *1.* |  |  |  |
| *2.* |  |  |  |
| *3.* |  |  |  |

Kraj in datum: Podpis:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Priloge:***

\* **izjava** o izpolnjevanju pogoja glede zahtevane izobrazbe, iz katere morajo biti razvidni stopnja in smer izobrazbe (študijski program), datum zaključka izobraževanja in ustanova, na kateri je bila izobrazba pridobljena

\* če je izobrazba pridobljena v tujini: **tuja listina o izobraževanju** in **mnenje o izobraževanju po zakonu, ki ureja vrednotenje/ priznavanje izobraževanja**/**odločba o priznavanju izobraževanja za namen zaposlitve** ali **odločba o nostrifikaciji** (OZNAČITI)

\* **dokazila** o šestih (6) letih delovnih izkušenj s strokovnega področja in podpodročja oz. jezika, za katerega želi biti imenovan (potrdilo poslovnega subjekta, pri katerem je kandidat pridobil strokovne izkušnje, z natančno navedbo področja in trajanja zaposlitve ali drugega načina pridobivanja poklicnih izkušenj kandidata, vključno z izpisom obdobij zavarovanja iz evidence zavarovancev pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki ne sme biti starejši od treh mesecev)

\* če je kandidat državljan države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora in ni državljan Republike Slovenije: **dokazilo o državljanstvu države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora** in **potrdilo o poslovni sposobnosti**, ter navedba pristojne institucije, kjer je pridobil **aktivno znanje slovenskega jezika** (po lestvici Skupnega evropskega jezikovnega okvira **raven** **C 2**)[[1]](#footnote-1)

\* ***tri (3) anonimizirana[[2]](#footnote-2) mnenja/cenitve vključno s sklepom ali odredbo sodišča*** *(le kandidat za sodnega izvedenca in sodnega cenilca)*

\* **izjava**, da je jezik, za katerega želi biti imenovan za sodnega tolmača, njegov materni jezik, vključno z dokazili, iz katerih so razvidna dejstva, da je materni govorec (na primer daljše bivanje, šolanje, zaposlitev v državi, v kateri je uradni jezik tuj jezik, za katerega želi biti imenovan) *(le kandidat, ki je materni govorec tujega jezika, za katerega želi biti imenovan za sodnega tolmača)*

1. Priložena dokazila morajo biti prevedena v slovenski jezik in overjena v skladu z zakonom, ki ureja overjanje listin v mednarodnem prometu. [↑](#footnote-ref-1)
2. Anonimiziran prepis izvida, mnenja ali cenitve pomeni, da kandidat v izvidu, mnenju ali cenitvi prekrije vse osebne podatke, o strankah postopka, ki jih je mogoče pripisati določljivemu posamezniku (brez nesorazmerno velikega napora, sredstev ali časa), in sicer zlasti ime in priimek, naslov, EMŠO, rojstni in drugi podatki ter odstranitev vseh elementov, ki omogočajo neposredno določitev strank sodnega postopka. [↑](#footnote-ref-2)